

# ALL SOULS CHURCH

315 Walnut Avenue, South San Francisco, California 94080



## PARISH STAFF

Rev. Agnel De Heredia, Ph. D., Pastor  
Rev. William Paul O'Dell, Parochial Vicar  
Mr. Vincent Riener, School Principal  
Mrs. Rosemary Omron, PreSchool Director  
Mr. Miguel Balboa, Director, Religious Education  
Ms. Connie Martínez & Ms. Valeria Guardado, Parish Secretaries

## EQUIPO PASTORAL

## TELEPHONE

All Souls' Parish Office/Oficina Parroquial: 650-871-8944  
All Souls' School/Escuela Parroquial: 650-583-3562  
All Souls' Pre School: 650-871-1751  
Religious Education Program/Catecismo: 650-873-5356  
All Souls' Parish Office Fax: 650-871-5806

## TELEFONO:

**MASSES**  
Saturday/Sábado: 8:00am, Vigil 5:15pm,  
6:30pm en Español.  
Sunday/Domingo: 7:30am, 9:00am, 10:30am  
12:00 Mediodía en Español  
5:15pm  
Weekdays: 8:00am and 5:15pm

## MISAS:

**SACRAMENT OF RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN**  
Saturday/Sábado: 4:00pm-5:00pm  
And on prior appointment with any of our parish priests.

**BAPTISM BAUTISMO**  
We urge that the arrangements be made well in advance. Call parish office from 9am to 4:30pm.

**DEVOTIONS:** Our Lady of Perpetual Help: Tuesday 5:05pm

**BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT**

1st Tuesday after 5:15pm Mass

**HOLY HOUR:** 1st Friday after 5:15pm Mass

## MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Call the parish office to make arrangements to administer this sacrament for one who is sick or homebound or in the hospital. The Parish Priests visit the sick & homebound and administer the Holy Eucharist, the Sacrament of Reconciliation and the sacrament of the sick on the First Friday of the month. Extraordinary Ministers of the Eucharist bring Holy Communion to the sick and homebound on weekends.

## MARRIAGE

Call the parish office and make an appointment with one of the parish priests for the required preparations and to set the wedding date. Ordinarily preparations will take at least six months.

## MATRIMONIO

## QUINCEAÑERAS

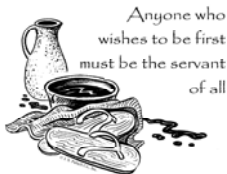
Call one of the parish priests to make an appointment to set the quinceañera date. The quinceañera is expected to have received all three Sacraments of initiation. Baptism, Holy Communion and Confirmation. The family is expected to be registered and worship in the parish. Preparations will take at least six months.

**Catholic Cemetery:** Holy Cross, Colma Tel: 650-756-2060

**All Souls Parish Web site:** [www.Allsoulschurchssf.org](http://www.Allsoulschurchssf.org)

**FROM THE DESK OF THE PASTOR:**

Today's Gospel point to our folly and our human urges. The urge to be esteemed as "greatest" goes deep in our fallen nature. The apostles make that same mistake again. For them, perhaps, following Jesus was a job, the position that was important. In their eyes the greatest among them was obviously the one who had the highest position, the one who was up there, next to the Master. Hence each wants to get that top job, for the lowest reasons. Just as the disciples did not understand the Lord's prediction of his passion, neither do we fully understand the quality of true greatness. They are victims of jealousy and selfish ambition. They obviously still thought that Christ would set up an earthly kingdom, a kingdom of power and glory. But Jesus put them right on track. His kingdom is not about seeking honor and glory for oneself. It is about serving others. If they are prepared to serve others, then by all means they can have the top places or positions. But they will not be sitting on high chairs and soft seats, with others bowing and scrapping before them. They are more likely to be down on their knees with a basin of water in one hand and a towel in the other washing the feet of "the little ones". If they are ready for that kind of life then they are welcome to the top jobs. The Choice was theirs then ... even as it is ours today ! It is not what we do that matters - being a doctor, or a carpenter or a bus driver... It is the kind of doctor, the kind of carpenter, and the kind of bus driver I am that counts. The criteria presented today is: we can judge the kind of people we are by one thing: our readiness to put the needs of others (especially the little ones, from whom we have nothing to expect) before our own.



**FIXING GOD'S HOUSE**

NOW it is our Time to:  
 Celebrate the Past and Embrace the Future  
 Please do not forget our commitment to maintain this legacy with integrity and loving devotion, so that we can hand it (the Church of All Souls) down with utmost joy and pride to our younger generation. The 'on-going Campaign for "FIXING GOD'S HOUSE" on the repairs and maintenance continues. Thank you for your support and generosity. The next upcoming work is "Fixing the Exterior Steel doors" of our Church.



Upcoming projects: For a complete list, please visit the parish website: [www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship](http://www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship). As of today, we have received a total of \$ 402,226.60. As per the last financial report we spent \$ 395,086.07.

**ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL of 2012**

Each year our Archbishop requests our help to support him to operate the central Archdiocesan offices in order to coordinate and administrate resources for various parishes in the Archdiocese. The cost of this endeavor is distributed among parishes in our three counties of San Mateo, San Francisco and Marin. Our share of the cost this new year is \$ 50,900.00. As of date we have received \$ 33,181.15 in cash, checks & credit cards, \$ 4,495.00 in the form of pledges amounting to a total of \$ 37,676.15 which is 74.02% of our goal. The Balance we owe is \$ 13,223.85. The Parish Finance Committee has recommended we take up a second collection on the First Sunday of every month beginning June 2012, in order to make this goal. **Could you help us make this goal please? Thank You!**

**ALL SOULS PARISH FESTIVAL 2012**

*International Brotherhood*

**October 5th, 6th & 7th**

Please bring in your donations of 2 litter Sodas & Tootsie Pops to the Church on the weekends or to the Parish Office during the week for the games.

**Friday Night, October 5th: Family Style Pasta Dinner**

Sam Bonnano will put a wonderful family style pasta dinner on the Festival's gala opening night. Tickets are \$8.00 per adult person and \$5.00 for children 12 and under. Dinners will be served continuously from 6:00pm until the pasta is gone.

**Saturday Night, October 6th: BBQ Steak Dinner**

YMI Council #32 will serve a delicious tender BBQ Steak Dinner. Adults' tickets are \$22.00 & \$6.00 per child (hamburger in place of steak). There will be one seating at 7pm.

**Sunday Morning, October 7th: Breakfast at the Festival**

Following the 9am Mass in the All Souls School Cafeteria. Breakfast includes : French Toast, Eggs, Sausage, Hash Brown, Fruit, Coffee, Hot Chocolate or Apple Juice. Tickets are \$25.00 per family of 4 (2 Adults/2 Children age 10 and under) or \$8.00 per Adult and \$5.00 per child.

**Sunday Night, October 7th: BBQ Baby-Back Pork Ribs Dinner**

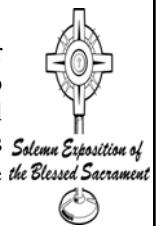
Indulge yourself: Meaty delicious BBQ baby-back pork ribs. The cost per adult is \$ 17.00 and \$ 5.00 per child (12 years and under). There will be only one seating at 6:00pm.

**Reservations encouraged & should be made by September 28th. Make your reservation NOW. Don't miss out!**

**ADORATION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT**

The Exposition of the Blessed Sacrament and Holy Hour Adoration will take place next **Friday, October 5th, following immediately after the 5:15 pm Mass.**

We urge you to take this opportunity to come for this Adoration. This is a beautiful experience to place ourselves in the presence of God's love and mercy, to give thanks for all that God has given us and reach out to others who are less fortunate than us.



**ENROLLMENT FOR SUNDAY PRESCHOOL**

This is for children 3-5 years old at 10:30 am for the English session or at 12 Noon for the Spanish session. There is still room for enrollment in Sunday Preschool. In order to enroll your child in Sunday Preschool please contact Rosa Gomez at 650-589-0998 for more information.

**WHY SETTLE FOR A "GOOD" MARRIAGE WHEN YOU CAN HAVE A GREAT MARRIAGE?**

You can make the leap from just 'good' to GREAT on a Worldwide Marriage Encounter weekend! Marriage Encounter is 44 hours where married couples can get away from jobs, kids, chores, and phones-and focus only on each other. If you'd like greater depth, growth, and enrichment in your relationship, you'll like the difference a Worldwide Marriage Encounter weekend can make!

Call Paul & Yvonne at 650-366-7093 or go to [sf.wmme12.org.2012WWME](http://sf.wmme12.org.2012WWME) Weekends: Oct. 19-21, San Mateo. Register early to assure your space.

# VIGÉSIMO QUINTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARI 23 DE SEPTIEMBRE DEL 2012

## Reflexiones del Párroco:

El Evangelio de hoy apunta a nuestra locura e insta humana. El deseo de ser estimado como "el mejor" profundiza nuestra naturaleza. Los apóstoles cometen ese mismo error nuevamente. Para ellos, talvez, seguir a Jesús era un trabajo, la posición que era importante. En los ojos de ellos el más grande entre ellos obviamente era el que tuviese la posición más grande, el que estuviese allí, junto al Maestro. Por lo tanto, cada uno quiere conseguir el trabajo superior, por las razones más bajas. Al igual que los discípulos no entendían la predicción del Señor de su pasión, tampoco entendemos la calidad de la verdadera grandeza. Son víctimas de celos y ambición egoísta. Obviamente todavía pensaban que Cristo establecería un Reino terrenal, un Reino de poder y gloria.

Pero Cristo los puso al tanto. Su Reino no se trata de buscar honores y gloria por si mismo. Se trata de servir a los demás. Si están dispuestos a servir a los demás, entonces por todos los medios pueden tener los mejores puestos o posiciones. Pero no estarán sentados en sillas y asientos suaves, con otros dándolos reverencia. Es más probable que estén de rodillas con una pileta de agua en una mano y una toalla en la otra lavando los pies de los "más pequeños". Si están listos para ese tipo de vida entonces son bienvenidos a los mejores puestos de trabajo. La Elección es de ellos...

No es lo que hacemos que importa - ser un médico, o un carpintero o un conductor de autobús... Es el tipo de médico, el tipo de carpintero y el tipo de conductor de autobús que soy el que cuenta. El criterio presentado hoy es: podemos juzgar el tipo de personas que somos por una cosa: nuestra disposición de poner las necesidades de los demás (especialmente los más pequeños, de quienes no tenemos nada que esperar) ante las nuestras.



*El que desea ser primero tiene que hacerse siervo de todos*

## ARREGLANDO LA CASA DE DIOS

AHORA es nuestro Tiempo para:

**Celebrar el Pasado y Abrazar el Futuro**

Por favor no olviden nuestro compromiso de mantener esta herencia con integridad y devoción amorosa, para poder pasárselo (la Iglesia de All Souls) con alegría y orgullo a la generación que viene.

La 'Campaña para Arreglar la Casa de Dios' continúa en la reparación y el mantenimiento. Gracias a ustedes por su apoyo y generosidad. El próximo trabajo de "Arreglar las puertas de hierro del Templo" esta en nuestra consideración.

Próximos proyectos: Para una lista completa, por favor visite el sitio web: [www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship](http://www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship).

Hasta hoy día, hemos recibido un total de \$ 402,226.60. Según el último informe financiero hemos gastado \$ 395,086.07.



## APELACIÓN ANUAL DEL ARZOBISPO del 2012

Cada año nuestro Arzobispo pide nuestra ayuda para apoyarlo en operar las oficinas centrales de la Arquidiócesis a fin de coordinar y administrar los recursos de diversas parroquias de la Arquidiócesis. El costo de este esfuerzo se distribuye entre parroquias en nuestros tres condados de San Mateo, San Francisco y Marin. Nuestra participación en el costo de este año es \$ 50,900.00.

Hasta la fecha hemos recibido \$ 33,181.15 en efectivo, cheques, y tarjetas de crédito, y \$ 4,495.00 en la forma de promesas que ascienden a un total de \$ 37,676.15 que es el 74.02% de nuestra meta. Todavía faltan \$ 13,223.85.

El Comité de Finanzas de la Parroquia ha remendado que tomemos una segunda colecta el Primer Domingo de cada mes a partir de Junio, para alcanzar esta meta.

**¿Podría ayudarnos a alcanzar esta meta por favor? Gracias!**

## FESTIVAL DE LA PARROQUIA 2012

*Hermandad Internacional*

**Octubre 5, 6 y 7**

Favor de traer su donación de soda de 2 litros y o Tootsie Pops a la Iglesia el fin de semana o a la Oficina Parroquial entre semana para los juegos.

### El Viernes, 5 de Octubre: Cena de Pasta estilo Familiar

El señor Sam Bonnano pondrá una cena de pasta estilo familiar maravillosa en la noche de inauguración de gala del Festival. El costo es de \$ 8.00 por persona adulta y \$ 5.00 por niños de 12 años y menor. Se servirán las cenas continuamente desde las 6:00 pm hasta que se acabe la pasta.

### El Sábado, 6 de Octubre: Cena de Barbacoa Steak

El Consejo YMI #32 servirá una deliciosa cena de steak a la barbacoa. El costo por adulto es \$ 22.00 y \$ 6.00 por niño (hamburguesa en lugar de steak). Se servirá solamente a las 7pm.

### El Domingo, 7 de Octubre: Desayuno en el Festival

Inmediatamente después de la Misa de 9am en la Cafetería Escolar. Incluye 'French Toast', huevos, salchicha, papa raspada, fruta, café, 'hot chocolate' o jugo de manzana. El costo es \$25.00 por familia de 4 (2 adultos/2 niños menores de 10 años) o \$8.00 por adulto y \$5.00 por niño.

### El Domingo, 7 de Octubre: Cena de Costillas de Cerdo

Deliciosas BBQ costillas de cerdo. El costo por adulto es de \$ 17.00 y \$ 5.00 por niño (12 años y menores). Se servirá solamente a las 6:00 pm.

**Hacer sus reservaciones para las cenas de antemano nos ayudará a todos nosotros para evitar inconvenientes. Favor de hacer su reservación antes del 28 de Septiembre.**

## EL SANTÍSIMO SACRAMENTO EXPUESTO

La exposición del Santísimo Sacramento y la Hora Santa se llevará a cabo el próximo **Viernes, 5 de Octubre después de la Misa de 5:15 pm.**

Aproveche esta oportunidad para pasar un tiempo con el Señor en el Santísimo Sacramento y dar gracias por todos los favores recibidos y para desarrollar una relación saludable con nuestro Señor.



## INSCRIPCIÓN PARA LA ESCUELITA DOMINICAL

Esto es para niños de 3-5 años, a las 10:30am para la sesión en Inglés o a las 12 del Mediodía para la sesión en Español.

Todavía hay espacio para la inscripción en la Escuelita Dominical del Domingo. Para matricular a su hijo/hija en la Escuelita Dominical póngase en contacto con Rosa Gómez al 650-589-0998 para obtener más información.

## PASTORAL FAMILIAR

### La Familia: Cimiento de la Humanidad

Un grupo de apoyo para los matrimonios con nuevo método, nuevo ardor y nueva expresión les invita para reflexionar:

**La próxima reunión será el: Viernes, 28 de Septiembre en la Cafetería de la Escuela a las 7:00 pm.**

Para mayor información, llamen al Matrimonio Cuahtemoc Y Sonia Alvarado: 650—588—1970

**Mass Schedule** 

<b>SAT</b> <b>09/22</b>	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	Renato Rocucci and Fred Orlovich †Rigor Jaochico †Adela Guzmán
<b>SUN</b> <b>09/23</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Elizabeth Raffaelli †Rose Catanzaro The Intentions of the Parish †Teresa Orozco †Vida J. Kern
<b>MON</b> <b>09/24</b>	8:00 am 5:15 pm	Dora Barcelata and Children Mass
<b>TUE</b> <b>09/25</b>	8:00 am	Mass <b>No 5:15 Mass due to Priests' Convocation</b> Church closes at 12 Noon
<b>WED</b> <b>09/26</b>	8:00 am	Holy Communion Service <b>No Masses due to Priests' Convocation</b> Church closes at 12 Noon
<b>THU</b> <b>09/27</b>	8:00 am	Holy Communion Service <b>No Masses due to Priests' Convocation</b> Church Closes at 12 Noon
<b>FRI</b> <b>09/28</b>	8:00 am 5:15 pm	Living Members of the Barcelata Family †Ernesto Chan
<b>SAT</b> <b>09/29</b>	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Edward Remedios Arthur Riccomini Cuco Campos (Salud)
<b>SUN</b> <b>09/30</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Ricardo & Aurora Sanguyu, Deceased Mem of Gueco and Sanguyu Family Living & †Deceased Mem of Tañada Family The Intentions of the Parish †Socorro Rodriguez Victor Cisneros (Birthday)

*The fruit of righteousness is sown in peace for those who cultivate peace. — James 3:18*

**Next Week at a Glance: September 23-30, 2012**

<b>SUN</b> <b>09/23</b>	10:15 am 10:30 am 11:45 am 4:00 pm	Sunday Preschool RICA Escuelita Dominical Cheerleading	Kinder Room Parish Office Kinder Room Cafeteria
<b>MON</b> <b>09/24</b>	4:00 pm 7:00 pm	Religious Ed Class: First Communion Religious Ed Class: Confirmation	School School
<b>TUE</b> <b>09/25</b>	7:00 pm	Choir Rehearsal—English	Church
<b>WED</b> <b>09/26</b>	6:00 pm 7:00 pm	Confirmandi Class MDC-Grupo de Oración	Parish Hall Church
<b>THU</b> <b>09/27</b>	6:00 pm 7:00 pm 7:00 pm	YMI Social MDC: Clase de Crecimiento RCIA	Cafeteria Parish Hall Youth Room
<b>FRI</b> <b>09/28</b>	6:00 pm 7:00 pm 7:00 pm	Bingo Youth Choir Pastoral Familiar	Parish Hall Youth Room Cafeteria
<b>SAT</b> <b>09/29</b>	9:00 am 12:00 pm 4:00 pm	Religious Ed Class: First Communion Confirmation Retreat Confessions/Confesiones	School Cafeteria Church
<b>SUN</b> <b>09/30</b>	10:15 am 10:30 am 11:45 am	Sunday Preschool RICA Escuelita Dominical	Kinder Room Parish Office Kinder Room

**WEEKEND COLLECTIONS: September 15-16'12**

Sunday Collection: \$ 6,068.63

Religious Ed Program : \$ 1,621.16

We give to the Lord the best from what we have received from Him.

Please do not forget our weekly offering to the Parish. Our generous giving to the Parish of All Souls, makes the timely paying of the bills, & various parish ministries possible. Thank you for your support.

**PRAYER CORNER**

Let us pray for our parishioners who are sick, that Jesus may heal them, be their source of strength and comfort and that they may recover soon.



**Gianluca Bettucchi, Willie Lobo, Roberto Salinas, Shirley Hoch, Romolo Braschi, Juana Ramirez, Marietta Gianetti, Kim Gaier, Anne Giranis, Elizabeth Whelan, Heather Galiotti, Jacoba Perez, Graciela Guerrero, John Susa, Jaime Martinez, Elinor Warren, Alondra Vergara, Sol Santos, Donna Aagaard, Mercedes Cordero, Fernando Antonio Cordero, Josefina Baldocchi, Ann Allio, Merla Cardenas and Susana Salgado.**

**Welcome to All Souls Parish**

If you worship with us each week, and if you have not yet registered in our parish, please fill out this form and help us to welcome you to become an *official* member of our parish. Our office staff will contact you and get more details. By registering, you get on our mailing list and learn about the opportunities here at All Souls Parish. Please let us know if you are willing to support your parish through your time, talents and treasure. If you are just visiting from another parish, we do hope you enjoy your All Souls Parish experience today! You may also fill in the registration form on our Parish website.

Name: \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

Zip Code: \_\_\_\_\_ Telephone Number: \_\_\_\_\_

***Bienvenidos a la Parroquia All Souls***

Si asiste a nuestros servicios litúrgicos cada semana, y si todavía no se ha registrado con nosotros, le pedimos que llene esta forma y nos ayude a **recibirlo oficialmente** como miembro de nuestra parroquia. El personal de la oficina se pondrá en contacto con usted para pedirle más detalles. Registrándose, lo pondremos en nuestra lista para recibir correspondencia de la Iglesia y le avisaremos de oportunidades aquí en la Parroquia de All Souls. Por favor avísenos si esta dispuesto a apoyar nuestra parroquia por medio de su tiempo, talento y tesoro. Si solamente esta visitándonos de otra parroquia, esperamos que disfrute de su experiencia aquí hoy!

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: (Calle) \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Código Postal \_\_\_\_\_ Número Telefónico: \_\_\_\_\_